NTK
50°6'14.083"N, 14°23'26.365"E
Národní technická knihovna
National Library of Technology

National Centre
for Information Support of Research,
Development, and Innovation

CZECH LIB

NTK Ref. No.: NTK/SML/236/2025/DO1

NTK File Ref. No.: NTK/7030/2025/5

AMENDMENT NO. 1

TO THE STANDARD LICENSE AGREEMENT

(hereinafter referred to as the "**Amendment**")

Name:	**The National Library of Technology,** a State Contribution Organization set up by the Ministry of Education, Youth and Sports
Seat:	Technická 2710/6, 160 80 Praha 6 - Dejvice
Identification number:	61387142

(hereinafter referred to as the "**Licensee**")

and

Name:	**AMBOSS SE**
Seat:	Torstraße 19, 101 19 Berlin, Germany
Identification number:	HRB 270315-B
Other details:	/

(hereinafter referred to as the "**Licensor**")

(Licensor and Licensee together as the "**Parties**", and separately each as a "**Party**")

1. Introductory Provisions

1.1 On 8 December 2025, the Contracting Parties entered into the Standard License Agreement which was published in the Register of Contracts on 8 December 2025 under contract ID 33727105 (the "**Agreement**").

1.2 The Agreement defines conditions of cooperation and rights and duties of the Parties while providing defined Licensed Materials that are set forth in Appendix A (Business Terms) to the Agreement to the Licensee and Participating Institutions listed in Appendix B (Participating Institutions, Potential Participating Institutions and Fees) to the Agreement and in Appendix C (IP Addresses and email domains of Participating Institutions) to the Agreement.

1.3 **University of Ostrava**, with its seat at Dvořákova 138/7, Ostrava, 701 03, Czech Republic ("**University of Ostrava**") is one of the Potential Participating institutions of this Agreement.

1.4 University of Ostrava wishes to subscribe to the AMBOSS Standard package (250 students & 10 faculty members) for the period from 1 January 2027 to 31 December 2028, i.e. until the end of the Agreement.

1.5 The parties agreed that the email domain of the user shall no longer be required for authentication.

1.6 For all the reasons stated above, the Parties execute this Amendment.

2. Subject-Matter of the Amendment

2.1 The Parties have agreed to amend Appendix B (Participating Institutions, Potential Participating Institutions, and Fees) Section Participating Institutions only by adding the **University of Ostrava** to the relevant table, as follows:

"*PARTICIPATING INSTITUTIONS*

Institution (Eng)	***AMBOSS Product name***	***Currency***	***Fee 2026***	***Fee 2027***	***Fee 2028***
Charles University	*Standard Plan Unlimited Plan*	*EUR*	[redacted]		
General University Hospital in Prague	*Unlimited Plan*	*EUR*			
Motol University Hospital	*Unlimited Plan*	*EUR*			
Palacky University Olomouc	*Standard Plan Unlimited Plan*	*EUR*			
University of Ostrava	*Standard Plan Unlimited Plan*	*EUR*			
Total excl. VAT		***EUR***			
Total for all years excl. VAT		***EUR***			***648,417.00"***

2.2 The Parties have agreed to amend Article 4.2 of the Agreement (**Access by an Authentication of Authorised Users**) **as follows:**

"4.2 **Access by an Authentication of Authorised Users.** Authorized Users of the Participating Institutions shall be granted access to the Licensed Materials pursuant to the following:
(a) **IP Addresses.** Authorized Users shall be identified and authenticated by the use of Internet Protocol ("IP") addresses provided by the Licensee to the Licensor. The use of proxy servers by the Licensee or the Participating Institutions is authorized as long

as any proxy server IP addresses provided limit remote or off campus access to the Authorized Users. Authorized IP Addresses are listed in Appendix C. An updated list will be sent to the Licensor on an annual or as needed basis without the need to amend this Agreement. Alternatively, if the Licensor is utilizing its own and/or third-party system for IP range change notification, then an updated list may be sent via such system instead. The Licensor will cooperate with the Participating Institutions in the implementation of new authentication protocols and procedures (such as Shibboleth) as they are developed during the term of this Agreement. Both the Licensee and the Licensor will provide cooperation to coordinate or facilitate this process but they will not be liable for correct implementation of such authentication protocols and procedures (which remain the full responsibility of the Licensor and the respective Participating Institution)

(b) Intentionally omitted.

(c) Licensor-Administered Authentication. Where the Licensor provides alternative methods of access and authentication beyond the Licensee-administered methods described herein, e.g. by allowing users to establish a personal login from an on-campus IP address (thereby enabling access via username and password when logging in to a website of the Licensor) or device authentication, which affiliates the device or application by use of a token, cookie, or vendor-managed proxy prefix, neither the Licensee nor any Participating Institution will be responsible or liable for claims of breach or validity of such use. Neither the Licensee nor any of the Participating Institutions shall be responsible or liable for the processing of personally identifiable information (personal data) by the Licensor in this matter as this remains its full liability.

(d) Personally Identifiable Information (Personal Data) of Authorized Users. Both the Licensee and the Licensor together and individually acknowledge and agree that the Licensee neither transfers nor provides any personally identifiable information (personal data) of the Authorized Users to the Licensor, neither does the Licensee obtain any personally identifiable information (personal data) of the Authorized Users from the Licensor. Access to the Licensed Materials is primarily granted via IP Addresses pursuant to Section 4.2(a) of this Agreement which prevent any identification of the Authorized User. The Licensor is required to ensure lawful processing of any personally identifiable information (personal data). This does not preclude the Licensee to hand over the contact details of the Participating Institutions' contact persons or other personal data where the Licensee has a valid legal basis therefor.

2.3 The Parties have agreed to amend Appendix C (IP Addresses and email domains of Participating Institutions) by adding a separate table numbered 9 for the University of Ostrava, as follows:

„9. ***University of Ostrava***

Abbr.	***Faculty***	***IPv4***	***IPv6***	***Subdomains (not required***

				from 5th of August 2026)
OSU	*University of Ostrava*	*195.113.102.0 - 195.113.112.127* *195.113.209.36 - 195.113.209.39* *195.113.209.56 - 195.113.209.63* *78.128.128.0 - 78.128.146.255*		[redacted]

2.4 All other tables containing Licensed Materials, Participating Institutions and any other information set forth in Appendix B and C shall remain unchanged and in full force and effect.

3. Final Provisions

3.1 The Amendment shall become valid on the date of signature by both Parties. The Amendment comes into effect on 31 December 2026 or on the date of its publication in the Register of Contracts under the conditions stipulated by Act No. 340/2015 Coll., On the Register of Contracts, as amended, whichever occurs later. The Amendment will be published in the Register of Contracts by the Licensee.

The Amendment contains business secrets pursuant to the provisions of Section 504 of Act No. 89/2012 Coll., the Civil Code, as amended, which will not be disclosed in the Register of Contracts in accordance with Section 3 (1) and (2) letter b) of Act on the Register of Contracts (the fees of the individual Participating Institutions).

3.2 All other provisions of the Agreement (including other provisions and tables of the Appendices) shall remain unaffected.

3.3 This Amendment itself shall be signed by the authorized signatory of the Licensor and the Licensee.

3.4 This Amendment is executed in electronic version and each Party receives one electronic counterpart.

3.5 The Parties agree that electronically signed versions of this originally executed Amendment are acceptable in lieu of printed signed copies and are to be given full force and effect under law and each Party declares that the electronic execution is

valid and effective in the jurisdiction the Party executes the Amendment.

IN WITNESS WHEREOF, the Parties have executed this Amendment by their respective, duly authorized representatives.



Print Name: Benedikt Hochkirchen
Title: Managing Director



Ing. Petr Kuneš, MBA
Deputy for Strategy and Development of National Library of Technology